

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ виводить:  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.

Подписки числа по 6 кр.  
в бору газет Л. Горюха в  
Чернівцях, ул. Головна ч. 17.

## ВИХОДИТЬ:

щодня крім неділей і рус-  
них свят.

Редакция і Адміністрация  
„Буковини“ находитъ ся в  
Чернівцях (ул. Петровска  
ч. 2), куда всі дописки адре-  
сувати належить. — Бюро  
редакції отворене щодня  
від 8. рано до 8. вечером

# БУКОВИНА

## ОНИ і ВИ.

(Письмо кандидата на руского патріота).

Ви его певно знаєте, сего публіциста, що мені дав привід до сеї статі, а ви не знаєте его з книжок, то хоч чували про него, бо був собі таки доволі голосний чоловік і то голосний не чим иньшим, лише своєю працею, котрої за ним є звиш 20 літ. Працював не для Поляків або Москалів, лише для Русинів. Патріот з него ідеальний, дбалий дуже о добро і славу своєї партії і цілого народу. Тепер у нього вже сили не багато, старі его жалують, що на Русинах не доробив ся ані кусня хліба на старші літа, а молоді его лають, що, мовляв, був колись мудрий чоловік, а тепер... Чую, що сей чоловік тепер і їсти не має чого!

А ви певно знаєте і другого, ще голоснішого руского літерата і публіциста, котрого ми все звемо на першій місці, коли нас хто питає про галицько-руських письменників. Чоловік він з маленькими похибками у своїм поступованю, котрих ему жаден Русин не хоче простити, і з великими заслугами для народу, котрих жаден Русин не вмів належито оцінити. Він наш і не наш публіцист, а міг а повинен би бути лише наш, як би Руси-

ни не були Русинами. Чоловік залізної волі, неподатливий, підприємчивий, меткий, притім патріот такий, що як би нам таких лише тисяч, то в десятеро сильніших противників перемогли би. Має він за собою вже звиш 20 літ праці. А літа йдуть... він мусить оглядати ся, як обезпечити жите і жінці і діточкам і собі. Чому-ж він у Русинів не може найти сего обезпечення на старість?

А ви знаєте і сего третього нашого публіциста, отсею правдиву жертву нашого політичного безголов'я, отсею громовид для своїх і чужих громів, чоловіка партії непохитного, талановитого, котрий своїх плечий уживав до підняття соток патріотів у гору, а сам не дбав о лаври, хоч міг, котрий має за собою також з двайцять літ праці... За ним не бачать тепер праці і заслуг і патріотизму і доброї волі; ему тепер свої люди кажуть: „Може би ти замовк і зломив перо своє“. І нікого се не обходить, що нікуди чоловікови, змаринованому через нашу байдужність, подіти ся на старші літа.

А ви знаєте і сего четвертого чоловіка, також громовода, в котрий б'ють з усіх сторін громи, а він стоїть, і дбає також о се, щоб не окутала на-  
роду нашого темна хмара. Трудне его

становище; признання він не зазнає і байдужна людям доля его. А за ним також близько двайцять літ праці і душа его за народом тягне, і недоля народу его болить і він, як уміє, так лихо усуває.

А ви може їх і не знаєте, але они також є, молоді кандидати на патріотів-письменників, денників — бо лиш про таких тут говорю. Розвій їх не від них залежить, а від суспільности. Старі недобитки загинуть у бібулі газетній і пам'ять про них щезне, бо они з своїми іменами під працями не виступали; і настане новий нечисленний ряд тих, що мають нарід вести, учити, бавити, славу других розтрублявати, ворога побивати, Русь піднимати.

Провідники народу, послі, по своїх заходах в раді державній та соймі, гарненько собі відпочивають підчас ферій, професори *procul negotiis* віддыхають собі, священники порають ся із жнивами, меценаси по добрих процесах та контрактах пере-  
числюють свої доходи і передумують над тим, чи камениць не купувати, і всі разом у вільну хвилю читають собі газету. „Ах, яка-ж она пуста! ані добрих статей, ані фейлетонів, дописи скучні, новинки скучні, усе скучне, спати хочеть ся. А всему винен редактор А., редактор

## АНГІЛЬ ХРАНИТЕЛЬ.

Повість

ЮРІЯ ФЕДЬКОВИЧА.

— о —

(Дальше.)

## III.

І вірне коло мене стояв хранитель мій, бо як я попросивсь, як до реґементу зайшов, як я муштру та школи вивчив — і сам не знаю. Бувало, других рекрутів б'ють сердешних та збиткують, а мене ніхто і пальцем не кине, не то що. Матбуть не було за віщо, бо мене бувало в касарні і не чути. Другі галасують, сьміють ся, борються ся, жартують, а я мовчу, мовчу та думаю. Думаю, чи мов горі глібше, чи та Тиса, що недалеко нашої касарні дзвенить та грає. Однаки они матбуть, да дома братчик у недугі, неня сами, сестри без опіки, от що!... І не пішов я Тису міряти, да моливсь до ангеля свого, аж тут і прибігає капраль відодня.

— А тут Складанюк Семен? — Мене не-  
наче ножем хто просадив!...

— Я є — кажу.

— На, каже, тобі лист прийшов. А ви, фірер Квітка, завтра до рапорту! — на урльоп ідете! — прийшло вам в реґементу!

А він не веселий, ні! „О, Боже мій! ка-  
же, та й я ще побачу рокити мої гори, тай ті  
ліси кидрові, що так барвінком і укрились? О,  
коник мій любий на стайні! о, зброя моя зо-  
лота!“

Такі ті Гуцули матбуть усі, думаю я собі,

— у їх ні тато ні мама, ні брат ні сестра, у  
їх лиш ліси передні та зброя, та воля! — от  
що! — Да не завидував я це гуцульському  
ледіневи, бо добрий був, добрий!... а вже такий  
щирий, що і останню сорочку з себе дав би!

— А знов як опалить ся чого, то і брата рід-  
ного убив би, не то що! — Такі ті Гуцули,  
такий був і фірер наш молоденький, що про  
його розказую. Бувало рекрутови або хоть ко-  
му і тусана дасть, і горівки купить, і пару  
шматя подарує, і з болотом змішає. Да мені з  
роду нічо ніколи не сказав, лиш бувало жар-  
тує: „О! Складанюк, каже, такі войки справляє,  
що ніхто і в касарні не всидить!“ — А — ду-  
маю я собі — добре тому виріти, до кого при-  
стунає, да в мене братчик дома лежить, хто  
знає, чи побачу?.. О, ангелю мій хранителю!...

І пішов я з своїм листом до одного ка-  
дета: — Кадет, кажу, прочитайте мені, що тут  
стоїть? — Кадет читає — я слухаю!...

„Братчику мій Семене!

Брате мій рідний!

Як би я знав, що ти не розумний та не  
розважний, то я би до тебе отці слова і не  
писав, бо не веселі тобі будуть. Да ти знаєш  
тої проповідки: Коли тобі добре, не весели ся,  
коли лихо — не смути ся. Тай про віщо смути-  
тись? про сей світ? — маків цвіт! — Тому  
я его хочу і покидати, братчику. Бо як сей  
лист тебе дійде — мене вже на світлі не буде.

За ці шість рік, що ти у цїсаря служиш,  
много у нас дома нарединалось. Мама мусіла  
і худоби збутись, і з дому много дечого попро-  
дати, і ще до того удовжились чимало, а все

то через мене та через мою лежку таку тяжку!..  
О, прости мені братчику мій, Семене, що че-  
рез мене уся твоя праця та мука за тільки рік  
пішла марне!.. Да що-ж: я маму під милій  
Біг просив, аби через мене останнього не збу-  
вали. Коли-ж бо з ними годі що вдіяти було!..  
Ті дохторі та тая антика у старці нас довели  
а помочи нічого не помогли... Хіба дохтір го-  
ден кому нові груди на місце покласти, чи що?  
— От нещасні ми, тай тільки! — Я ще тільки  
рад, що хоть твоє одіне не дав продати, бо  
і то би було за дохторами пішло!... Коли у  
похорон не закрадуть, то найдеш усе в по-  
рядку, замкнене в твої скрини.

Вуйко Гаврил кривдив нас чимало. Воли-  
ки у нас взяв, не знаю сам, за що; каже, що  
батько ему винні були якийсь довг. Світ знає,  
що цьому неправда, да я тебе прошу, братчи-  
ку, коли мене щире любиш, не споминай му  
це лихом! — Бог видіти ме, на Бога адай-  
мось. — Що сестри гішли у найми, то тобі  
мав уже хтось уповідати, бо з нашого села  
много урльопників покликали, я ними до тебе  
переказував, от хотьби і Федором Соколю-  
ковим.

А за сїм словом, братчику мій рідний! —  
— О, не читайте вже далі! — прошу я  
кадета.

— Не буду — каже — але тут при кін-  
ци ще пару слів приписано.

— Читайте — кажу.

Він і читає.

„Той жандар молоденький, що був у нас  
того вечера, коли ти мав до війська рушити,





Б., редактор В. — ніхто не винен, лиш они!

Редактори ведуть політику, коли політики самі мовчать і не знають, що чинити; редактори учать людей, коли ті вже без всяких інших учителів обходяться; редактори, котрим із-за навалу роботи зовсім не до веселости, веселять публику, бо їй се потрібно; газети сповняють переважну місію в суспільности, суть школою для дозрілих людей, — а якже та публика, наша руска публика дбає, щоб газети розвивалися, щоб тих чорних муринів, руских публіцистів більшало, щоб денниками ставали люди світлі, досвідчені, щоб не шведь брався до кравецтва з потреби, як у нас буває, щоб ті люди, стративши силу і здоров'я на народній роботі, не ждали відтак з резигнацією голодної смерті своєї і родини; як та вередлива, вічно невдоволена, претенсіональна публика руска спомагає щоденні газети, підпирає: Житє і слово, Зорю, Записки товариства ім. Шевченка, Дзвінок, Учителя, дрібні бібліотеки, просвітні видавництва — одним словом все те, чим ми щодня задокументуємо своє житє і свій розвій? Хто нині з молодіжи рускої приготував ся цілком поважно до того, щоб стати руским публіцистом? Ніхто! І добре роблять, що не думають о такій незavidній кар'єрі, бо ждала би їх сумна будуччина в байдужій суспільности рускій. Спрацює ся чоловік, найкрасший вік і силу страчить на ту роботу, стане зробком народним і посміховищем молодого покоління — і йди, чоловіче, під тин умирати, за те, що у тебе практичного розуму не було, що ти не пішов тим утертим шляхом, котрим інші люди доходять хоч до забезпеченого кута на старість.

Така доля наших літератів, публіцистів і всяких авторів. Чи-ж не слава доля? Правда? Чи-ж не варто у нас старати ся о таку долю? Адже праця така патріотична! адже слава усміхає ся чоловікові по голодній смерті! адже

ще у В. . . як і був. Здибав мене оногди на місті тай каже: — А що? не пише Семен? Мені жаль на него, що мене на відході так уразив. Да коби лиш здоров був та миром з війська вийшов, мусить він мене ще коли-тогди перепросити, або я его. — Брате Семене! я не знаю, чи ти его чим уразив, да як сему справді так, то перепроси его, сизий, бо ти не знаєш, кільки він нам доброго нишком робив тай робить!... Як би не він, то матбуть би нас жиди давно вже і з оселі були вигнали, не то що!...

Отак читає кадет, а я собі думаю: не даром я до тебе моливсь, ангелю хранителю! — А я так незвичайно з ним обійшовсь!...

#### IV.

На другий день пишу ся я до рапорту.

— А чого? — питає капраль відодня.

— На урльоп до заволаія — кажу.

Він засміявсь.

— А де-ж тепер у зимі урльоп, небоже? — то що иньше Квітка, его дома треба, а то-бі чого? Але йди про мене і до рапорту, я тебе не спераю, да капітан сердитий буде, видіти меш!

Нехай буде і сердитий, думаю собі, мені все одно. Убити мня не вбє... а хоть би і вбє, не велика шкода!... Не велика шкода? — але братчик, братчик, що дома умирає? неня? сестри? — і це не велика шкода? — А серце

памятник спіжовий приляже відтак наболілі груди его!...

Ну! хто хоче такої долі, нехай старається, а я єї не бажав би і ворогови тяжкому!

Почали Русини недавно говорити щось про організацію, а з того балака-ня не буде нічого, бо парід тупий і без серця, без щирости і без розуміння свого обовязку. Жертовлюбивість его, осянївана патріотично здавна самими голодними денниками, не стоїть і тисячної частини жертовлюбивости чеського народу. А патріотизм его — то банька з мила, що блищить ся і лукає. Чи він сам тому винен, в то не вхожу, але лихо остаєть ся лихом. Без співділання цілого народу, а передовсім всеї его інтелігенції, всіх хоч троха заможних Русинів, ніяке діло не буде в нас розвивати ся.

Не буде розвивати ся і праса руска, без котрої ніяка організація не обійде ся, і за вічною нашою латаниною, вегетациєю з дня на день, нам і за сто літ не усміхнеть ся доля така, якої би ми вже самі бажали би дожити. Як і гірко таке слухати, так ще гірше бачити се і мовчати. Не дурім ся! Наша доля в наших руках і чого самі не зробимо, того за нас ніхто не зробить! — *Кандидат на патріота.*

#### ДОПИСЬ зі ЛЬВОВА.

*(Рускі послы. Четверта руска гімназія. Утраквітська ужит. семинарія. Відокремлене коло-мийське руске паралельок. Курс рускої мови для державних урядників. Справа умундурованя учеників. Оплати шкільні. Еміграційна комісія. Оплати доручень судових. Предложеня краєвого виділу і розділ їх між рускими послами.)*

Рускі послы сойму галицького не могли доси зложити одного кляубу, а то виключно лиш по тій причині, що два послы селяни: Остапчук і Новаковский, а побіч них і пос. Окуневский дали виборцям своїм приреченє, що не вступлять на раї до жадного кляубу

моя віщує, що брат ще не вмере, що я его ще живого захоплю, коби лиш хотіли пустити на урльоп. — О, ангелю хранителю!...

Пішов я до рапорту. Перший стоїть Квітка, відтак я. Прийшов і капітан.

— А що? — каже до Квітки — за вами прийшло, аби ви йшли домів? Ви були дома стрільцем? ватажком? Ваш отаман просив, аби вас домів пустили. Пан полковник пускають, да як ви підете в таку студінь да у таку зиму? — а до в весну транспорт не буде йти, хіба-бієте сами йшли про себе? Пан полковник дає вам на волю. Да мушу вам сказати, що мені за вами жалє, ви у мене були чемні. Може ви би з свої охоти хоть до весни лишились?

— Ба йти му, пан капітан — каже Квітка — та-и ще сегодне! тепер у нас саме полювання на вовки та на лиси. Я собі легко можу на днину по десятці застрілчити, про сьвята та про мясниці і не вгадувати, що ось за тиждень приходить. А пану капітанови такі маю дві серні убити, аби вже такі!... Чорт їх матбуть ще не вибрав усіх! — Як мене остригли, то ще їх таких було, що для всіх офіцерів би було стало, не то що! Але я ім роги виправю, я! Федір Квітка!

Приходить капітан до мене.

— А ти чо, Складанюку? Кортить і тебе з фірером Квітков на серни?

— О, пан капітан!... про мене серни цілі

соймового. Мимо того послы рускі становлять одну цілість, сходять ся на спільні наради, розбирають біжучі справи з великою згідністю в поглядах і виступають в соймі солідарно. Доси відбули послы рускі 5 засідань, а предметом нарад їх були важні справи, дотикаючі як національно-культурних так економічних потреб народу руского. Наведу лиш важніші ухвали.

І так порішено домагатись у соймі заснованя четвертої гімназії рускої в Станіславові, евентуально в Тернополі, в котрих то містах число молодіжи рускої в гімназїях польських є найзначнійше. Рефлектовано також на Чортків або Теребовлю, наколи міста ті з'обовязались би до поношеня деяких тягарів, що впливають з заснованя гімназїй.

Порішено дальше домагатись заложеня мужескої семинарії учительської утравквітської з характером переважно руским в Городенці, де імовірно фреквенція була би значна задля того, що околиця Городенки богата, а кандидати учительські могли би притім користати з школи агрономічної, що існує в Городенці. Порішено упінутись також о відділенє чотирох руских клас паралельних гімназїй коло-мийської і витворенє окремої інституції шкільної з окремим директором.

Порішено завїзвати правительство до відкритя практичних курсів науки рускої мови у всіх більших містах краю для урядників державних, щоб дати їм можливість набути знанє мови рускої для урядованя в зіткненю їх з рускими сторонами. Попри то рішено упінутись і о іменованє іспитуючої комісії при ц. к. намісництві для кваліфікованя урядників з рускої мови.

Порішено дальше поставити внесенє в тім напрямі, щоб міністерство просвіти відкликало розпорядженє своє з дня 14-го марта 1894 до ч. 26 зак. кр. що-до примусового умундурованя учеників гімназїальних в 1896/7 році і о зміну сего розпорядженя на факультативне ношенє мундурків шкільних.

Рішено поставити резолюцію, з завїзванем до правительства, щоб оно по причині загального убожества жителів Галичини зменьшило високі оплати шкільні, евентуально дало можливість, увільняти учеників від половини оплати.

При тім, як вже вам звісно, поставлено внесенє в соймі устами пос. Вахнянина на зложенє комісії еміграційної, котрої задачею було би: розслідити дійсні причини громадної еміграції до Бразилїї, усунути ті причини побільшій часті економічної натури, здержати легководущну еміграцію і розвести опіку над

будуть, у мене брат умирає, у мене... тай не доказав... Гірко так мене чогось і оббїляла!...

А капітан вихопив мені з руки лист, та читає.

— Гм — каже — що-ж я тобі, хлопче, поможу, коли пан полковник дав приказ, аби усіх з твого року аж у осени на урльоп пустити? Мусиш ждати, небоже, не моя в цім воля.

— Ох, пан капітан!... заривав я.

— Не плач, сину, не поможеє! — стис капітан з пліч. — Полковника прикази годі не слухати, ти сам знаєш. А відтак: якже би ти пішов тепер домів сам, без транспорту, у таку лють, у такі зими? — сам собі розміркуй! Квітка має пару левів складаних, найме собі чи почту, чи оказію, а ти?... Не можу пустити, серце, хоть би і на малий час! Шістьдесять миль то не в зимі самому хід!

— Пустіть го, пан капітан! — я за його служити му вам аж до в осінь! Гроший му дам, що маю!

Капітан видививсь то на Квітку то на мене, будім то він питаєсь, хто з їх двох збожеволів: чи Квітка чи капітан? Нарешті засміявсь тай каже: — А серни-ж? а вовки? а лиси?

— Чорт матери їх хиря! а я даю письмо на себе, що до в осінь вам служити му, лиш пустіть оцего домів, най тількоє не слинить! — Ви ще не вірите, пан капітан, як го за



емігрантами як в часі подорожі так і в нових оселях в Америці.

Порішено також жадати від правительства внесення оплати 17 і пів кр. при дорученнях судових, а коли з сям внесеном випередив послів руских посол Абакур, рішено доложити заходів у Відні, щоб справа була покладена як найскорше в користь сторін, оплачуючих сей тягар, котрий в останнім році зріє вже до суми 131.000 зр.

При тім обговорено в клубі предложення виділу краєвого що-до реформи дорогової, а другі предложення роздано до зреферования поодиноким послам. І так обняв справу нового закона для місточок пос. Кульчицький; зміну §. 26. о репрезентації повітовій пос. Окуневський; підпиране культури краєвої пос. Новаковский; справу гублення миший, засівання вином і вандруючих усителів також пос. Новаковский; побільшене плат учителів народних пос. Вахнянин; справу банку краєвого і обниження пожиток для селян до суми 200 зр. пос. Мандичевський; проект реформи закона ловецкого пос. Окуневський; справу обниження або знесення правних належитостей пос. Каратницький; справу побільшення шкіл рілничих пос. Гаморак; справу побільшення числа люстраторів пос. Небиловцев; справу меліораций краєвих пос. Барвінський.

## НОВИНКИ.

Чернівці, дня 16. січня 1896. р.

**Іменоване.** О. Денис Дорожинський іменований дійсним гр. кат. катехитом при академічній (руській) гімназії у Львові.

**Перенесене.** Податний поборець Іван Воробкевич перенесений з Кіцманя до Сучави.

**Відзначеня.** О. Йосиф Гладішовський, гр. кат. парох в Дорогомишлі, одержав лицарський хрест ордера Франц Йосифа, а професор львівського університету Людвик Цвиклиньський титул радника двору.

**Вечерниці з танцями** устроює тов. „Руска Бесіда“ у Львові дня 25-го с. м. і 15-го лютого с. р.

**Щедрий дар.** Впр. єпископ перемиский др. Юліан Целеш дарував в день нового року на перемиску бурсу ім. св. о. Николая 150 зр.

**Важне для емігрантів.** Наспіла вість — о скільки правдива, ще не знаємо, що австрійському консулови в Дженові (Genova) удало ся при помочи тамошного інспектора порту відо-

братом жаль? — Він за вас та й за мене Бога просити ме, а то велико значить! — бо ні ви та ні я Богу не молимося а то все через ті принахтемські шинки та Угорки, коріня би їм повеихало!... А дві серні однако дістанете, бо я ще сегодне напишу до нашого ватажка! А що? — пустите чи ні?

— Хіба ті Гуцули не дурні та не божевільні? — каже капітан. — Про мене: най буде й так! я оперед полковника відповім. Да як він мені в дорозі замерзне?

— Замерзне? Молоді так борзо не мерзнуть. А як му буде студено, най у жмені дус, чорт го не взяв!

Як мені урльопп виписали, як мене пустили, як Квітка мені 20 зр. на дорогу дав, як я йому за це дякував, як він на мене за це сварив, як нарешті на відході йому принахтемська якась муха, а то ще до того в зимі, в око впала: все тє не буду вам розказувати, бо то Старий на небі у свої книги записав, та буде вам на страшний судищу читати. Я лиш тільки вам скажу, що й мені чимало принахтемських тих мух у вічі було нападало, тай що я ще тої самої днини дві милі чкурнув, хоть уже сонце низічко було, як я рушив. А мухи ще і по дорозі в вічі падали!... О, ангелю хранителю, не даром я на тебе уповав!...

(Дальше буде.)

брати від одного агента 1.700 зр., котрі він видурив від емігрантів, що оногди числом 700 поплили до Бразилії. Часть тих грошей віддано зараз селянам а 1.000 зр. вислав консулат до Галичини яко гроші, котрі забрали агенти титулом задатку від 99 родин, котрі ще перебувають в Галичині, а котрі вже можуть бути перевезені безплатно до Бразилії.

**В справі православних календарів на 1896 рік** просить нас виділ „Рускої Бесіди“ повідомити тих, котрі дістали календарі на розпродаж, щоб они сейчас повідомили товариство, чи мають надію всі їм вислані календарі розпродати до кінця сего місяця. Коли-ж ні, то просить ся повідомити картою або нерозпродані календарі прислати, бо тут в Чернівцях є великий попит на них, а на складі календарів уже нема.

**Зміни в судівництві.** Перенесені ц. к. радники судові: Іполит Литвинович в Перемишля до Львова, а Вільгельм Зайдлер з Тернополя до Перемишля. — Радниками суду краєвого іменовані: прокуратор др. Ад. Саганек в Самборі для Самбора, начальник суду в Буску Марк. Тустановський для Львова заступник надпрокуратора Стан. Прилуский у Львові і секретар суду у Львові д-р Любин Бярский оба для Львова, секретар суду у Львові Волод. Пивовцький для Львова, судія повітовий в Рогатині Ігн. Фідо для Перемишля і заступник прокуратора в Золочеві д-р Юліан Сопотницький для Золочева.

**В справі пам'ятника для бл. п. Томащука** відбув комітет в середу засіданє і зроблено сейчас складку, котра дала суму 435 зр. Рішено в такий спосіб агітувати, бо доси помімо відовз вплинуло мало жертв. З громад вплинуло з Серету 25 зр., з Якобів 5-50 зр. Комітєтові предложили оферту академічний різьбяр Йосиф Лякс і проф. Бренек з Відня. Вибрано субкомітет з фахових людей: директора Ромсторфера, проф. Кольбєнгасера, інженера Вєста і акад. маляра Максимовича, котрі рішають предложєня. Місце пам'ятника вже майже вибранє, іменно місце перед будинком університетским. Комітет просить буковинських мешканців поспішити як найчисленніше з щедрими датками, щоб пошанувати пам'ять великого нашого краянє.

**Платні професорів** будуть небавом підвишені. Після донесєня відєньської праси правительство виготовило не лишє проект підвишенє платні державним урядникам але також оєібний проект підвишенє платні професорам середних шкіл і університетів. Що-до платні професорів середних шкіл, то істнує після тих донесєнь намір, підвишити платню перєєчно до суми 1400 зр. і полишити дотєперішні пять додатки пятилітні по 200 зр., так що професор середної школи по 25-літній службі мав би 2400 зр. річної платні. Активальні додатки зістають ненарушєними. Що до платні університетських професорів, то мають они відповідати раніє, в якій дотичний професор є. Звичайний професор є в VI раніє, отже дістане річної платні 3200 зр., надзвичайний професор є в VII раніє, отже дістане річної платні 2400 зр. То підвишенє наступить мабуть вже з днем 1-го жовтня с. р.

**Виділ „Рускої Бесіди“** у Львові вибраний на загальних зборах товариства дня 11-го с.м., уконституував ся в той спосіб: Головою товариства вибрано радника Йос. Левіцкого, заступником голови і господарем о. Олександра Темницького, референтом театральним проф. Володимира Шухевича, касирером проф. Романа Цєглиньського, бібліотекарем і корєферентом театральним д-ра Івана Франка, секретарем авскультанта судового Йосифа Дрималика, членом виділу д-ра Андрія Занька.

**Людність земської кулі** виносить після найновіших обчислень статистиків тепер 1,470,729.000; на Азию припадає майже половина, бо 826 міліонів, а то на Хіни 361 міліонів а на англійську Індію 262 міліонів людей.

**Адміністративне видачуване з Росії** — знесєне указом царя Николая II. Доси гене-

ральні губернатори, губернатори і бумістри міст могли „неблагонадежних“ і таких, що поліції не подобались, самовільно видавити а навіть на певний час заслати до віддалєних місць. Після указу царя Николая II. може адміністративне видачуване лиш тоді наступити, коли дотичне достаточнє узасадненє внесєне генерального губернатора, губернатора чи бурмістра буде перегляненє комієєю, котра складає ся по двох членів з міністерства внутрішних справ і справедливости, а головою тої комієї є помічник міністра внутрішних справ, що заразом є начальником поліції. Коли комісія переглянула се внесєне, то міністер внутрішних справ має ще рішати, чи зізволити на видачуване чи ні. Ліберальна праса російська ви-тає сей указ царя як акт людяности і справедливости, котрий богатєх невинних людей спасє від самоволі адміністративної.

**Дрібні вісті.** Після донесєня Галичанина має архипресвитером перемискої капітули бути назначений о. крил. Іван Войтович. — Кваліфікаційний іспит для народних учителів відбудє ся у Львові дня 17-го лютого. Подавати належить до 31-го с. м. — Маєтність Горавець, жовківського повіту купив від Адама і Еміля Обєртиньєких торговельник дерева зі Львова Герш Гайльберг.

**На Народний Дім в Чернівцях** зложив учитель п. Іля Ілюк 2 зр., п-ї інспекторова Поповичева 1 зр., дрібними складами зібрано на Маланки 2 зр. 05 кр.

## ТЕЛЕГРАМИ „БУКОВИНИ“.

—o—

з дня 16. січня 1896 р.

**Відєнь.** Загально доносять часописи, що в Сєрбії і Болгарії вкоротці наступить зміна міністерєтв.

**Париж.** Президентом палати послів вибрано 294 голосами на 452 голосуючих Бріссона.

**Рим.** Тутєйша праса заповідає зїзд монархів тридержавного союзу до Генуї.

**Софія.** Князь Фердинанд виїхав в заграницю, помімо що Стоїлов тому рішучо противив ся. Перед відїздом князь Фердинанд видав відозву, в котрій яко причину своєї подорожі подає справи родинні.

**Франкфурт.** Після Frankfr. Ztg. змінило ся положєнє в Турєччині о стілько, що Англія перєстала впливати на Вірменів, так що єї готові помирити ся з Портою і приготовляють крок, котрий міг би доказати їх льєальність.

## ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

—o—

Всім нашим приятелям, що з нагоди свєят, нового року і щодєнного видачування нашої часописи, зложили нам свої бажаня, складаємо сердєчну подяку. — „Старому другові“ дякує М. щиро за пам'ять; рад би відгадати анонім і як не може. Чому так загадочно? — О. Кар. є Т. Присланих поезій друкувати не можемо. Недїї сего року не видаємо; за те розширили газету на щодєнну і видаємо твори Федьковича. Річи прозою писані придадуть ся нам. У наших молодих письменників якась особливша антипатія до прози; кождий віршує, а то тільки єспієє у них свободу гадок і скорший розвій. Не лякайтесь прози! — „Нам“ є С. За дописи спасибі. Просимо частїйше. — К. Л. у Л. Не до гіршого йде у всім, а до ліпшого. Сумувати на нічо не здалось. За материял дякуємо! Що може часопись більше зробити для організації, як накликувати і подавати ради? Коли ніхто не бере ся до діла, і з золотої ради хісна не буде! Вас. М-є. є Я. Потерпіть ще якийсь час; в лютім буде уже лад. Часопись єспієє ся не з нашої вини, а з вини тепєрішної друкарні. Не сила наша тому зарадити.



ЛІТЕРАТУРНЕ ТОВАРИСТВО  
**„РУСКА БЕСІДА“**  
 в Чернівцях,  
 уліця Петровица число 2,  
 має на складі:  
**„Ілюстровану бібліотеку“**  
 для молодіжи, міщан і селян, редаговану  
 Омеляном Поповичем  
 року 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893,  
 1894, по 1 зр. 20 кр. за рочник, а всі 9 разом  
 за 9 зр.  
 — З пересилкою поштовою 9 зр. 30 кр. —

## ВИДАНЯ ВАСИЛЯ ЛУКИЧА.

### I. ЛІТЕРАТУРНІ ЗБІРНИКИ:

1. **Ватра.** — В Стрию, 1887 р. 215 стор. в 8°. Ціна 1 злр.
2. **Квітна.** — У Львові, 1890 р. 128 стор. в 8°. Ціна 30 кр.
3. **Рідний зільник.** — У Львові 1891 р. 136 стор. в 8°. Ціна 30 кр.

4. **Левада.** — У Львові, 1892 р. 103 стор. в 8°. Ціна 25 кр.
5. **Рідна стріха.** — У Львові, 1894 р. 120 стор. в 8°. Ціна 25 кр.

### II. ЗБОРОВІ ТВОРИ:

6. **Твори Василя Чайченка.** — (Оповідання) — У Львові, 1892 р. 207 стор. в мал. 8°. Ціна 80 кр.
7. **Твори Василя Чайченка.** Том II. (Соняшний промінь). — У Львові, 1892 р. 174 стор. мал. 8°. Ціна 60 кр.
8. **Твори Василя Чайченка.** Том III. (На розпутті) — У Львові, 1892 р. 210 стор. мал. 8°. Ціна 80 кр.
9. **Твори Карпенка-Карого.** (Мартин Боруля. Сто тисяч. Безталаниа. Що було, те мохом поросло. Чабан). — У Львові, 1895 р. (кінчатся друкувати),

### III. ПОВІСТІ, РОМАНИ, ХРОНІКИ І ОПОВІДАНЯ.

10. **Навіжена,** пов. Нечуя-Левицького. — У Львові, 1891 р. 84 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
11. **Поміж ворогами,** пов. Нечуя-Левицького. — У Львові, 1893 р. 180 стор. мал. 8°. Ціна 40 кр.
12. **За громаду,** хрон. К. Т. Подоленка — У Львові, 1892 р. 94 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
13. **Художник,** пов. Т. Шевченка переклад Ол. Кониського. — У Львові, 1894 р. 101 стор. мал. 8°.

14. **Між народ,** пов. М. Школиченка. — У Львові 1894 р. 92 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
15. **Хо,** казка Михайла Конюбинського — У Львові, 1894 р. 34 стор. 8°.
16. **Облога Буши,** пов. Млх. Старицького. — У Львові, 1894 р. (кінчатся друкувати).
17. **Грішники,** роман хроніка Олек. Кониського. — У Львові, 1895 р. 192 стор. мал. 8°. Ціна 50 кр.
18. **Пани й люди,** повість Володимира Левенка. — У Львові, 1893 р. 168 стор. мал. 8°. Ціна 80 кр.

Котвиця  
**Liniment. Capsici comp.**  
 з аптики Ріхтера в Празі,  
 загально признаний знаменитий усмирю-  
 ючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70  
 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх аптиках.  
 Просимо жадати сей загально улюблений  
 домашний лік просто під назвою  
**Ріхтера Liniment з котвицею**  
 і приймати з осторожністю лише флаш-  
 ки зі знаним значком охоронним „Котвиця“.  
 бо лише ті правдиві.  
 Аптика Ріхтера  
 під золотим львом у Празі.



# Б У К О В И Н А

з новим 1896 роком почала виходити **ЩОДНЯ** крім неділь і сьвят. Доси, як звісно, появляла ся наша часопись чотири рази в тиждень з недільним додатком; тепер **БЕЗ ПІДВИСШЕНЯ ПЕРЕДПЛАТИ**, будуть наші передплатники діставати „**Б У К О В И Н У**“ **ЩОДНЯ**.

Передплата на „**БУКОВИНУ**“ в 1896 році виносить на цілий рік **10 зр.**, на пів року **5 зр.**, на чверть року **2 зр.**, **50 кр.**, місячно **1 зр.**

Крім того без ніякої доплати одержать наші читателі в протягу 1896 року яко премію **ТВОРИ Ю. ФЕДЬКОВИЧА**,

з котрих перший том станемо зараз друкувати, скоро тільки урядимо власну друкарню, що наступить в лютім 1896 року.

Відтак, умовившись з книгарнею товариства ім. Шевченка у Львові, подаємо нашим вив. передплатникам нагоду до купна руских книжок

### по значно зниженій ціні.

А іменно о 33 проц. знижаємо ціну на сі книжки (в скобках подана книгарська ціна):

- Івана Нечуя Левицького: Над чорним морем повість 90 кр., Кайдашева сім'я повість 50 кр., Поміж ворогами повість 50 кр.  
 Вас. Чайченка: Твори том I. 80 кр., т. II. 60 кр., т. III. 80 кр.; Під хмарним небом — поезії ч. I. 1 зр., Книга казок поезії ч. II. 60 кр., Книга байок 50 кр.  
 Троф. Зінківського: Твори ч. I. і II. по 1 зр.  
 Степ. Руданського: Твори ч. I. 40 кр.  
 П. Куліша: Хуторна поезія 50 кр.  
 Дрозда: В гостях добре, дома ліпше, оповідань 50 кр.  
 Ник. Устияновича: Повісти 85 кр.  
 Ник. Гоголя: Вечерниці 10 кр.  
 Евг. Гребінки: Чайковский, повість 70 кр.  
 К. Т. Подоленка: За громаду, хроніка 20 кр.  
 Г. Данилевського: Збігці з Новоросії, повість 1 зр.  
 М. Школиченка: Між народ, повість 20 кр.  
 Герстекера: Розбишаки на ріці Місісіпі 80 кр.  
 О. Кенана: Сибір т. I. і 2. — 1 зр. 20 кр.  
 О. Партицького: Історія старинна Галичини 3 зр.  
 Дра Костя Левицького: Німецько-руський словар правни-  
 чий 3 зр. 50 кр.  
 І. Баштowego: Українство на літературних повах з Москов-  
 щиною 50 кр.  
 Байди: Переклад Одисеї т. I. і II. 2 зр. 20 кр.  
 Два образи олійні: Гуцул і Гуцулка по 50 кр.

Видає тов. „**Руска Рада**“ в Чернівцях.

Ми подали при книжках книгарську ціну; для передплатників „**Буковини**“ они коштують о третину таньше.

Відтак передплатники „**Буковини**“ можуть о 25 проц. дешевше, як в книгарні, закупити собі книжки про історію Руси.

Стефана Качали: Коротка історія Руси . . . . .	1.00
Миколи Костомарова Руска історія в життєписях 3 томи . . . . .	1.00
Історичні монографії т. I. . . . .	2.00
Богдан Хмельницький т. I, II, III, IV. . . . .	6.40
Гетьм. Ів. Виговського і Юр. Хмельницького . . . . .	1.60
Гетьмановане Брюховецького . . . . .	1.25
Гетьмановане Дамяна Многогрішного . . . . .	1.25
Гетьмановане Самійловича . . . . .	1.25
В. Антоновича і Д. Гловайського: Історія велик. Князівства литов. . . . .	1.60
Д. Гловайського: Княжий період до Володимира Мономаха ч. I. . . . .	1.60
Княжий період до Данила Галицького ч. 2. . . . .	1.80
Смирнова, Дашкевича, Шараневича: Монографії до істор. Гал. Руси . . . . .	1.50

Замість 22 зр. 15 кр. ті книжки коштують для передплатників „**Буковини**“ лише 16 зр. 50 кр.

З замовленнями на ті книжки треба удавати ся до книгарні товариства ім. Шевченка у Львові ул. академична ч. 8., котра буде повідомлена, чи купуючий єсть передплатником нашої газети, чи ні.

Крім того маємо в редакції на складі оповідань Т. Галіпай Перші Зорі і оповідань О. Я. Кониського: В день сьвятої. в олї, котре продаємо своїм передплатникам о половину дешевши перше оповідань 15 кр. замість 30 кр., друге 5 кр. замість 10 кр., пересилкою о 5 кр. більше.

Тим способом подаємо нашим вив. передплатникам користи такі, яких при передплатуванню інших щоденних часописей руских не мають, не згадуючи вже й про се, що передплата на **Буковину** найдешевша.

Відповідає за редакцію Осип Маковей.

З друкарні Г. Чоппа

